Arabic B1, lesson 18: assimilated and hollow verbs

وَعَدَ / يَعِدُ to promise	وَجَدَ / يَجِدُ to find	وَصَلَ / يَصِلُ to arrive
نامَ / يَنامُ to sleep	باعَ / يَبيعُ to sell	قالَ / يَقولُ to say
نَسِيَ he forgot	وَعْد promise	مَحَطَّة station

تَذْكِرَة

ticket

وَصَلْتُ إِلى المَحَطَّةِ وَوَجَدْتُ صَديقي يَنْتَظِرُني.

قالَ: وَعَدْتُكَ أَنْ أَنْتَظِرَ، وَها أَنا هُنا.

قُلْتُ: لَمْ أَنْسَ وَعْدي، وَلَنْ أَتَأَخَّرَ مَرَّةً أُخْرى.

ثُمَّ نِمْنا قَليلًا في القِطارِ.

▶ **Show the translation**

A verb is **weak** if one of its radicals is و or ي.

Assimilated (مِثال): 1st radical و. In the past nothing changes (وَصَلَ). In the present the و **drops** before the kasra: يَعِدُ, يَجِدُ, يَصِلُ. Imperative without the و: عِدْ, جِدْ, صِلْ. The verbal noun often ends in ة: عِدَة, صِلَة.

Hollow (أَجْوَف): 2nd radical و or ي (قَوَلَ → قالَ, بَيَعَ → باعَ, نَوِمَ → نامَ). In the past the long vowel becomes **short** when the verb ends in a consonant (subject pronoun): قُلْنا, نِمْتُ, بِعْتُ, قُلْتُ; but قالَ, قالوا. In the present: يَقولُ, يَبيعُ, يَنامُ. In the jussive (and the imperative) the long vowel becomes short: لَمْ يَقُلْ, لَمْ يَبِعْ, لَمْ يَنَمْ; قُلْ, بِعْ, نَمْ.

The short vowel keeps the colour of the weak letter: damma for و (قُلْ), kasra for ي (بِعْ).

Assimilated verbs

Past	Present	Imperative
وَصَلَ	يَصِلُ	صِلْ
وَجَدَ	يَجِدُ	جِدْ
وَعَدَ	يَعِدُ	عِدْ

Hollow verbs

he	I (past)	present	jussive	imperative
قالَ	قُلْتُ	يَقولُ	لَمْ يَقُلْ	قُلْ
باعَ	بِعْتُ	يَبيعُ	لَمْ يَبِعْ	بِعْ
نامَ	نِمْتُ	يَنامُ	لَمْ يَنَمْ	نَمْ

Write the “I” past form of each verb.

قالَ	…choose
باعَ	…choose
نامَ	…choose
وَصَلَ	…choose
وَجَدَ	…choose
وَعَدَ	…choose

Check Start again

Write a short station scene in five sentences with وَصَلَ, وَجَدَ, قالَ, باعَ and نامَ.

Previous lesson · Back to the list

Next lesson